



THE BRITISH SCHOOLS
Founded 1908



Dear Parents,

The British Schools is closely monitoring the outbreak of Coronavirus, also known as COVID-19. It is important to state that there are currently no suspected cases in our school community.

It remains the school's duty to put in place appropriate measures to minimise possible infection regarding the COVID-19 virus. Our Senior Leadership Team (SLT) is meeting regularly regarding new developments related to its spread. So far, schools in Uruguay have been allowed to operate with minimal disruption, but like all responsible communities, we all have a moral obligation to do our part to prevent further spread of the virus.

We appreciate that there will be many different perspectives amongst parents, and hope that everyone understands the ongoing fluidity of the situation.

We have been closely monitoring the situation, trying to understand the facts before communicating what measures we need to take and the effect those measures will have on the school community.

It goes without saying that the school will comply with any instructions from the MSP.

We have informed students of the potential risks, and what actions they should be taking to minimise those risks in school.

Please take note of the following, and encourage your children to do the same:

- Wash hands thoroughly.
- When coughing, use a tissue and throw the tissue in the rubbish bin. If a tissue is not readily available, cough into your elbow region.
- The school will keep soap dispensers topped up at all times.
- We recommend your child brings their own alcohol-based cleaning gel

If any of the following symptoms are present:

- fever;
- Cough;
- Shortness of breath.

Medical attention should be sought immediately and please keep your children at home.

The school has its own Action Plan to deal with the possible outbreak of a pandemic virus, which has four tiers based on the severity of the risk. The lowest tier is Tier 1, which is our present state.

All families that have travelled to the following countries in the past month, are expected to self-isolate in their homes for a period of 15 days.

- China
- Hong Kong
- Macao
- Cambodia
- Iran
- Italy
- Japan
- Laos
- Malaysia
- Myanmar
- Singapore
- South Korea
- Taiwan
- Thailand
- Vietnam

<https://www.gov.uk/guidance/travel-advice-novel-coronavirus>

Any family in this situation should contact their Head of Year, who will coordinate their learning requirements.

International travel has not been restricted in Uruguay, and at this moment, all international and local trips, organized by the School, will be going ahead. A further letter with more information will be sent to the specific families involved. The suspension, or cancellation of any trip is dependent on the risk assessment the school makes, or if instructed by the relevant authorities. We understand that the cancelation of any trip is disappointing to those who were planning on going, but the possible risk far outweighs this disappointment and we look forward to your support in this matter.

In the very worst-case scenario, we might need to close the school, which is Tier 4 of the risk assessment. If this does happen, then we will continue learning via virtual classrooms. For this reason, we need to know a little about the technology you have in your home. Hopefully, this will not occur, but a questionnaire on this issue will be sent to all parents shortly.

I understand these can be worrying and uncertain times, but we must not overreact. Everyone has a duty to act responsibly, and we have every confidence and faith in our community. Whenever

there is any change in the situation, or if the risk is raised to a higher Tier, then everyone will be informed immediately.

Kind regards,

Mark Rosevear
Principal

Estimados Padres

The British Schools está monitoreando de cerca el surgimiento del Coronavirus, también conocido como COVID-19. Es importante resaltar que al momento no hay ningún caso sospechoso en nuestra comunidad.

Es responsabilidad del Colegio tomar las medidas apropiadas para minimizar una posible infección de este virus. Nuestro 'Senior Leadership Team' (SLT) se está reuniendo periódicamente para analizar el desarrollo del mismo. Hasta el momento, los Colegios en Uruguay siguen operando sin ninguna interrupción, pero al igual que cualquier otra comunidad responsable, tenemos la obligación moral de ayudar a evitar que se propague el virus.

Entendemos que habrá muchas perspectivas diferentes de parte de los padres, y contamos con su comprensión acerca del desarrollo de la situación.

Estamos monitoreando de cerca la situación procurando entender los hechos antes de comunicar cualquier medida que sea necesaria tomar y el efecto que esas medidas tendrían en la comunidad del colegio. De más está decir que el Colegio deberá cumplir con las instrucciones del MSP.

Hemos informado a los alumnos del potencial riesgo y qué acciones deben tomar para minimizar los riesgos en el Colegio.

Sírvanse tomar nota de los siguientes puntos, y pedirle a sus hijos que hagan lo mismo:

- Lavarse las manos a conciencia;
- Al toser, utilizar pañuelo de papel y luego tirarlo a la basura. Si no tuvieran papel, toser sobre el codo flexionado;
- El colegio tendrá dispensadores de jabón en todo momento;
- Les recomendamos que sus hijos traigan su propio alcohol en gel.

Si se presenta alguno de los siguientes síntomas:

- Fiebre;
- Tos;
- Dificultad en la respiración;

Se deberá procurar atención médica inmediata y mantener a sus hijos en casa.

El Colegio tiene su propio Plan de Acción para enfrentar un posible surgimiento de un virus pandémico, el cual tiene cuatro grados basados en el riesgo del mismo. El menor es el Grado 1, en el cual estamos ahora.

Solicitamos a Todas las familias que han viajado a los siguientes países en el último mes, permanecer en sus casas por un periodo de 15 días.

- China
- Hong Kong
- Macao
- Cambodia
- Iran
- Italy
- Japan
- Laos
- Malaysia
- Myanmar
- Singapore
- South Korea
- Taiwan
- Thailand
- Vietnam

<https://www.gov.uk/guidance/travel-advice-novel-coronavirus>

Las familias en esta situación, deberán contactarse con el Head of Year, quien coordinará sus requisitos de aprendizaje.

Los viajes internaciones no han sido restringidos en Uruguay, y por el momento, todos los viajes locales e internacionales programados por el Colegio siguen adelante. Se enviará una carta a las familias involucradas con más información al respecto. La suspensión o cancelación de cualquiera de los viajes dependerá del riesgo que implique según la evaluación del Colegio, o si es exigido por las autoridades pertinentes. Entendemos que la cancelación de un viaje es decepcionante para aquellos que viajan, pero el posible riesgo supera la desilusión y esperamos contar con su apoyo en este tema.

En el peor escenario, en caso de una evaluación de riesgo Grado 4, habrá que cerrar el Colegio. Si esto sucediera, el aprendizaje continuaría a través de clases virtuales. Es por ello que necesitamos saber con qué tecnología cuentan en casa. Tenemos la esperanza de que esto no ocurra, asimismo enviaremos una encuesta sobre este tema a la brevedad.

Comprendemos que estos tiempos pueden ser preocupantes e inciertos pero no debemos

reaccionar exageradamente. Todos tenemos el deber de actuar de forma responsable y tenemos confianza y fé en nuestra comunidad. En cuanto hubiera algún cambio en la situación o si el riesgo se elevase en algún grado, lo informaremos inmediatamente.

Atentamente,

Mark Rosevear
Principal

Examinations of the University of Cambridge and International Baccalaureate Organisation. Member of Council of International Schools.

adm@british.edu.uy
www.british.edu.uy

Tel: (598) 26003421 Ext. 111
Fax: (598) 2601 6338
Máximo Tajés 6421
11500 Montevideo, Uruguay